



Listen to this article

Parashá 30 Kedoshim (קדושים) - Levítico 20:8-22

**Aliyáh 6:** (Levítico 20:8-22) Advertencias contra la inmoralidad sexual y la necesidad de santidad en la tierra prometida.

**Haftaráh:** Amós 5:14-15 (Buscar el bien y no el mal para que Elohím esté con nosotros).

**Brit Hadasháh:** 1 Tesalonicenses 4:3-8 (La voluntad de Elohím es la santificación).

Punto 1. Levítico 20:8-22

### Levítico 20:8

Hebreo	Fonética	Traducción palabra por palabra
וּשְׁמַרְתֶּם	u·sh'martem	y guardaréis
אֶת	et	[marcador de objeto directo]
כֻּתוּבֵי	chukotai	mis estatutos
וְשִׁמְרֵם	va·asítem	y los cumpliréis
אֹתָם	otam	ellos
אֲנִי	aní	yo
אֲדוֹנָי	Adonái	Adonái
מְקַדִּישְׁכֶם	m'kadishchem	el que os santifica

**Traducción literal:** Y guardaréis mis estatutos y los cumpliréis; yo, Adonái, os santifico.

### Levítico 20:9

Hebreo	Fonética	Traducción palabra por palabra
כִּי	ki	porque
אִישׁ	ish	hombre
אִישׁ	ish	hombre
אֲשֶׁר	asher	que

**Hebreo Fonética Traducción palabra por palabra**

וַיְכַלֵּל	y'kalel	maldiga
וְ	et	[marcador de objeto directo]
אָבִיו	aviv	su padre
וְ	ve·et	y [marcador de objeto directo]
אִמּוֹ	imó	su madre
מוֹת	mot	muerte
וּמָת	yumat	morirá
אָבִיו	aviv	su padre
וְ	ve·imó	y su madre
כִּלְלֵהוּ	kilel	maldijo
דָּמָו	damav	su sangre
בּוֹ	bo	sobre él

**Traducción literal:** Porque cualquier hombre que maldiga a su padre o a su madre, ciertamente morirá; ha maldecido a su padre y a su madre; su sangre será sobre él.

**Levítico 20:10**

<b>Hebreo</b>	<b>Fonética</b>	<b>Traducción palabra por palabra</b>
וְ	ve·ish	y hombre
אֲשֶׁר	asher	que
יָנִיף	yin'af	cometa adulterio
וְ	et	[marcador de objeto directo]
אִשְׁתּוֹ	eshet	la esposa de
אִישׁ	ish	un hombre
אֲשֶׁר	asher	que
יָנִיף	yin'af	cometa adulterio
וְ	et	[marcador de objeto directo]
אִשְׁתּוֹ	eshet	la esposa de
רֵעֵהוּ	re'ehu	su prójimo
מוֹת	mot	muerte
וּמָתוּ	yumatu	morirán
הַזֹּנֵה	hano'ef	el adúltero
וְ	ve·hano'efet	y la adúltera

**Traducción literal:** Y el hombre que cometa adulterio con la esposa de otro, el adúltero y la adúltera ciertamente morirán.

---

### Levítico 20:11

Hebreo	Fonética	Traducción palabra por palabra
וְיִשְׁכַּב	ve-ish	y hombre
אֲשֶׁר	asher	que
יִשְׁכַּב	yishkav	se acueste
עִת	et	[marcador de objeto directo]
אִשְׁתּוֹ	eshet	la esposa de
אָבִיו	aviv	su padre
וְעָרְוָה	ervat	la desnudez de
אָבִיו	aviv	su padre
וְגִלָּהָ	gilá	descubrió
מוֹת	mot	muerte
וְיָמוּתוּ	yumtu	morirán
שְׁנֵיהֶם	sh'neihem	ambos
וְדַמְּהֵם	d'mehem	su sangre
בָּם	bam	sobre ellos

**Traducción literal:** Y el hombre que se acueste con la esposa de su padre, ha descubierto la desnudez de su padre; ambos ciertamente morirán; su sangre será sobre ellos.

---

### Levítico 20:12

Hebreo	Fonética	Traducción palabra por palabra
וְיִשְׁכַּב	ve-ish	y hombre
אֲשֶׁר	asher	que
יִשְׁכַּב	yishkav	se acueste
עִת	et	[marcador de objeto directo]
וְקָלְלָהּ	kallató	su nuera
מוֹת	mot	muerte
וְיָמוּתוּ	yumtu	morirán

**Hebreo Fonética Traducción palabra por palabra**

שְׁנֵיהֶם	sh'neihem	ambos
טֵוַל	tevel	abominación
אָסוּ	asú	hicieron
דְּמֵחֶם	d'mehem	su sangre
בָּם	bam	sobre ellos

**Traducción literal:** Y el hombre que se acueste con su nuera, ambos ciertamente morirán; han hecho abominación; su sangre será sobre ellos.

---

**Levítico 20:13**

**Hebreo Fonética Traducción palabra por palabra**

וְאִישׁ	ve-ish	y hombre
אֲשֶׁר	asher	que
יִשְׁכַּב	yishkav	se acueste
עִת	et	[marcador de objeto directo]
זָכָר	zachar	varón
כַּמִּשְׁכַּב	mishk'vei	como el lecho de
אִשָּׁה	ishá	mujer
טֵוַל	to'evá	abominación
אָסוּ	asú	hicieron
מוֹת	mot	muerte
יָמוּתוּ	yumtu	morirán
דְּמֵחֶם	d'mehem	su sangre
בָּם	bam	sobre ellos

**Traducción literal:** Y el hombre que se acueste con varón como con mujer, abominación hicieron; ambos ciertamente morirán; su sangre será sobre ellos.

---

**Levítico 20:14**

**Hebreo Fonética Traducción palabra por palabra**

וְאִישׁ	ve-ish	y hombre
אֲשֶׁר	asher	que

Hebreo	Fonética	Traducción palabra por palabra
יִקַּח	yikaj	tome
אֶת	et	[marcador de objeto directo]
אִשָּׁה	ishá	mujer
וְאֶת	ve-et	y [marcador de objeto directo]
אִמָּהּ	imá	su madre
זִמָּה	zimá	vileza
הִיא	hi	es
בְּאֵשׁ	ba'esh	con fuego
יִשְׂרְפוּ	yisr'fu	quemarán
לוֹ	otó	a él
וְלָהֶן	ve'et'hen	y a ellas
וְלֹא	ve-lo	y no
תִּהְיֶה	tihyé	será
זִמָּה	zimá	vileza
בְּתוֹכְכֶם	b'toj'jem	entre vosotros

**Traducción literal:** Y el hombre que tome mujer y a su madre, vileza es; con fuego los quemarán a él y a ellas, para que no haya vileza entre vosotros.

### Levítico 20:15

Hebreo	Fonética	Traducción palabra por palabra
וְאִישׁ	ve-ish	y hombre
אֲשֶׁר	asher	que
יָתֵן	yiten	dé
שְׂכֵנֵי עָרָתוֹ	sh'kavató	su ayuntamiento
בְּחַיָּה	bivhemá	con bestia
מוֹת	mot	muerte
יָמוּת	yumat	morirá
וְאֶת	ve-et	y [marcador de objeto directo]
הַבְּהֵמָה	habehémá	la bestia
תַּהַרְגוּ	taharogú	mataréis
מוֹתָם	motám	su muerte

**Traducción literal:** Y el hombre que dé su ayuntamiento con bestia, ciertamente

morirá; y mataréis a la bestia.

---

### Levítico 20:16

Hebreo	Fonética	Traducción palabra por palabra
וְאִשָּׁה	ve·ishá	y mujer
אֲשֶׁר	asher	que
תִּקְרַב	tikrav	se acerque
אֶל	el	a
כֹּל	kol	cualquier
בְּהֵמָה	behema	bestia
לְרִיב'ָא	l'riv'á	para ayuntarse
עִתָּהּ	otá	con ella
וְהָרַגְתָּ	ve·haragtá	y matarás
אֶת	et	[marcador de objeto directo]
אִשָּׁה	ha·ishá	la mujer
וְעֵת	ve·et	y [marcador de objeto directo]
בְּהֵמָה	habehémá	la bestia
מוֹת	mot	muerte
יָמוּתוּ	yumátu	morirán
דְּמֵהֶם	d'mehem	su sangre
בָּם	bam	sobre ellos

**Traducción literal:** Y la mujer que se acerque a cualquier bestia para ayuntarse con ella, matarás a la mujer y a la bestia; ciertamente morirán; su sangre será sobre ellos.

---

### Levítico 20:17

Hebreo	Fonética	Traducción palabra por palabra
וְאִישׁ	ve·ish	y hombre
אֲשֶׁר	asher	que
יִקַּח	yikaj	tome
אֶת	et	[marcador de objeto directo]
אֶת־אָחֻתָּהּ	ajotó	su hermana

Hebreo	Fonética	Traducción palabra por palabra
בַּת	bat	hija de
אָבִי	aviv	su padre
וְ	o	o
בַּת	bat	hija de
אִמִּי	imó	su madre
וְרָאָה	ve·ra'á	y vea
עַתָּה	et	[marcador de objeto directo]
עֲרֹוּתָא	ervatá	su desnudez
וְהִיא	ve·hi	y ella
תִּרְעָה	tir'e	vea
עַתָּה	et	[marcador de objeto directo]
עֲרֹוּתָא	ervató	su desnudez
יָשֵׁד	jésed	vileza
הוּא	hu	es
וְנִקְרְטוּ	ve·nikretú	y serán cortados
לְעֵינָיִם	le'enei	a los ojos de
בְּעֵינֵי־אָמָם	b'nei-amam	los hijos de su pueblo
עֲרֹוּתָא	ervat	la desnudez de
אֶחָתָא	ajotó	su hermana
גִּלָּהָ	gilá	descubrió
אֲוֹנוֹ	avóno	su iniquidad
יִשָּׂא	yisá	llevará

**Traducción literal:** Y el hombre que tome a su hermana, hija de su padre o hija de su madre, y vea su desnudez, y ella vea la suya, vileza es; serán cortados a los ojos de los hijos de su pueblo; la desnudez de su hermana descubrió; su iniquidad llevará.

### Levítico 20:18

Hebreo	Fonética	Traducción palabra por palabra
וְאִישׁ	ve·ish	y hombre
אֲשֶׁר	asher	que
יִשְׁכַּב	yishkav	se acueste
עִתָּהּ	et	[marcador de objeto directo]
אִשָּׁה	ishá	mujer

<b>Hebreo</b>	<b>Fonética</b>	<b>Traducción palabra por palabra</b>
וְהָאִישׁ	davá	menstruosa
וַיִּשְׁכַּב	ve·gilá	y descubra
עִתָּהּ	et	[marcador de objeto directo]
וַיִּשְׁכַּב	ervatá	su desnudez
עִתָּהּ	et	[marcador de objeto directo]
וַיִּשְׁכַּב	mekará	su fuente
וַיִּשְׁכַּב	he'era	descubrió
וְהָאִשָּׁה	ve·hi	y ella
וַיִּשְׁכַּב	gil'tá	descubrió
עִתָּהּ	et	[marcador de objeto directo]
וַיִּשְׁכַּב	mekór	fuentes
וַיִּשְׁכַּב	damehá	de su sangre
וְהָאִישׁ	ve·nikretú	y serán cortados
וְהָאִשָּׁה	sh'neihem	ambos
וַיִּשְׁכַּב	mikérev	de en medio de
עַמּוֹתָיו	amam	su pueblo

**Traducción literal:** Y el hombre que se acueste con mujer menstruosa y descubra su desnudez, ha descubierto su fuente, y ella ha descubierto la fuente de su sangre; ambos serán cortados de en medio de su pueblo.

**Levítico 20:19**

<b>Hebreo</b>	<b>Fonética</b>	<b>Traducción palabra por palabra</b>
וְהָאִשָּׁה	ve·ervat	y la desnudez de
אֲחֵת־אִמָּתָהּ	ajot-immjá	la hermana de tu madre
וַיִּשְׁכַּב	va·ajot	y la hermana de
אֲבִיהָ	avijá	tu padre
עִתָּהּ	lo	no
וַיִּשְׁכַּב	tegale	descubrirás
כִּי	ki	porque
עִתָּהּ	et	[marcador de objeto directo]
וַיִּשְׁכַּב	she'eró	su parienta
וַיִּשְׁכַּב	he'era	descubrió
וַיִּשְׁכַּב	avonám	su iniquidad

Hebreo	Fonética	Traducción palabra por palabra
וְהַדְּשׁוּדָהּ	yisáu	llevarán

**Traducción literal:** Y la desnudez de la hermana de tu madre y de la hermana de tu padre no descubrirás, porque ha descubierto su parienta; su iniquidad llevarán.

---

### Levítico 20:20

Hebreo	Fonética	Traducción palabra por palabra
וְאִישׁ	ve-ish	y hombre
אֲשֶׁר	asher	que
יִשְׁכַּב	yishkav	se acueste
עִתּוֹ	et	[marcador de objeto directo]
אֶת־אֵמִתּוֹ	dodató	su tía
וְהִשְׁתַּדְּשׁוּ	ervat	la desnudez de
אָבִיו	dodó	su tío
וְגִלָּהּ	gilá	descubrió
אֶת־פְּשָׁעוֹ	jetám	su pecado
וְיִשְׂאוּ	yisáu	llevarán
אֶת־בְּנֵיהֶם	arirím	sin hijos
וְיָמוּתוּ	yamútu	morirán

**Traducción literal:** Y el hombre que se acueste con su tía, la desnudez de su tío descubrió; su pecado llevarán; sin hijos morirán.

---

### Levítico 20:21

Hebreo	Fonética	Traducción palabra por palabra
וְאִישׁ	ve-ish	y hombre
אֲשֶׁר	asher	que
יִקַּח	yikaj	tome
עִתּוֹ	et	[marcador de objeto directo]
אֶת־אִשְׁתּוֹ	eshet	esposa de
אָבִיו	ajiv	su hermano
וְנִדָּהּ	nidá	impureza

**Hebreo Fonética Traducción palabra por palabra**

וְהָיָה	hi	es
עֲרֻתוֹ	ervat	la desnudez de
אָחִיו	ajiv	su hermano
גִּלָּהּ	gilá	descubrió
אֲרִירִים	arirím	sin hijos
יִהְיוּ	yihyú	serán

**Traducción literal:** Y el hombre que tome la esposa de su hermano, impureza es; la desnudez de su hermano descubrió; sin hijos serán.

---

**Levítico 20:22**

**Hebreo Fonética Traducción palabra por palabra**

וְשָׁמַרְתֶּם	ush'martém	y guardaréis
אֵת	et	[marcador de objeto directo]
כֻּלָּם	kol	todos
מִשְׁפָּטַי	jukotái	mis estatutos
וְעַתָּה	ve·et	y [marcador de objeto directo]
כֻּלָּן	kol	todas
מִשְׁפָּטַי	mishpatái	mis ordenanzas
וְלֹאֲשֵׁימְתֶם	va'asítem	y los haréis
אֹתָם	otám	ellos
וְלֹא	ve·lo	y no
תִּקֹּץ	takí	vomitará
אֲנִי	etjem	a vosotros
הָאֶרֶץ	ha'áretz	la tierra
אֲשֶׁר	asher	que
אֲנִי	aní	yo
מֵעַתָּה	meví	traigo
אֲנִי	etjem	a vosotros
שָׁמָּה	shamá	allí
לִשְׁבֹּתָהּ	lashévet	para habitar
בָּהּ	bah	en ella

**Traducción literal:** Y guardaréis todos mis estatutos y todas mis ordenanzas, y los

haréis, para que no os vomite la tierra a la cual yo os traigo para habitar en ella.

---

Estos versículos enfatizan la importancia de la santidad y la obediencia a los mandamientos de Adonái אדנאי, estableciendo consecuencias claras para las transgresiones y subrayando la necesidad de mantener la pureza dentro del pueblo de Israel.

**Punto 2. Haftaráh, Amós 5:14-15**

---

**Amós 5:14**

<b>Hebreo</b>	<b>Fonética</b>	<b>Traducción Palabra por Palabra</b>
<span>בדקו וטובו</span>	dirshú	Buscad
<span>טוב</span>	tov	el bien
<span>והרע</span>	ve·al	y no
<span>הרע</span>	ra	el mal
<span>למאן</span>	lema'an	para que
<span>תחייו</span>	tihyú	viváis
<span>ויהי</span>	vihi	y será
<span>כן</span>	ken	así
<span>אמאכם</span>	immakhem	con vosotros
<span>אדנאי</span>	Adonái	Adonái
<span>אלוהי</span>	Elohei	el Elohím de
<span>צבאות</span>	Tzevaot	los ejércitos

---

**Traducción literal:**

Buscad el bien y no el mal, para que viváis; y así Adonái, el Elohím de los ejércitos, estará con vosotros.

---

**Amós 5:15**

<b>Hebreo</b>	<b>Fonética</b>	<b>Traducción Palabra por Palabra</b>
אָבִירְעוּ	sin'ú	Aborreced
רָע	ra	el mal
וְאָהַבְתֶּם	ve·ehévú	y amad
טוֹב	tov	el bien
וְעִמְדֶתְכֶם	ve·hatzígú	y estableced
בַּשַּׁעַר	bashsha'ar	en la puerta
מִשְׁפָּט	mishpát	juicio
אִילָּן	ulay	quizás
יֵהֵינָן	yejenán	tenga compasión
אֲדֹנָי	Adonái	Adonái
אֱלֹהֵי	Elohei	el Elohím de
צְבָאוֹת	Tzevaot	los ejércitos
שְׁעֵרִית	she'erit	al remanente
יֹסֵף	Yoséf	de Yoséf

**Traducción literal:**

Aborreced el mal y amad el bien, y estableced juicio en la puerta; quizás Adonái, el Elohím de los ejércitos, tenga compasión del remanente de Yoséf.

**Comentario Mesiánico:**

Estos versículos exhortan a una transformación moral profunda, invitando a buscar el bien y establecer justicia. En el contexto de la Parashá Kedoshim, subrayan el llamado a la santidad comunitaria. Proféticamente, apuntan a Yeshúa haMashíaj, quien es la manifestación plena del bien y la justicia de Adonái. La compasión prometida al remanente de Yoséf prefigura la restauración mesiánica de Israel bajo la autoridad del Mesías.

**Aplicación Espiritual:**

El mensaje de Amós es urgente y vigente: vivir en santidad es rechazar activamente el mal y comprometerse con el bien. Esto implica ejercer justicia y misericordia en todos los ámbitos de la vida, en preparación para la redención definitiva que viene a través de Yeshúa haMashíaj.

**Punto 3. Brit Hadasháh 1 Tesalonicenses 4:3-8**

## 1 Tesalonicenses 4:3

Arameo	Fonética	Traducción Palabra por Palabra
ܠܗܐ	hāda	Esta
ܐܝܢ	hī	es
ܡܘܢ	gīr	pues
ܘܘܠܘܬܐ	tsbīnā	la voluntad
ܕܥܠܘܗܝܡ	d'Alāhā	de Elohím
ܩܕܝܫܘܬܗܘܢ	qadīshūtkhūn	vuestra santificación
ܕܥܘܨܘܢ	d'tehwūn	que seáis
ܦܪܝܩܝܢ	parīqīn	apartados
ܡܢ	men	de
ܘܘܠܘܬܐ	z'nīwūthā	inmoralidad sexual

### Traducción literal:

Porque esta es la voluntad de Elohím: vuestra santificación, que os apartéis de la inmoralidad sexual.

## 1 Tesalonicenses 4:4

Arameo	Fonética	Traducción Palabra por Palabra
ܘܕܥܘܨܘܢ	w'denhūā	y que sea
ܥܘܨܘܢ	enāsh	cada uno
ܡܢܗܘܢ	menkhūn	de vosotros
ܥܘܨܘܢ	yedā'	sabiendo
ܘܘܠܘܬܐ	l'mqanyūth	guardar
ܡܢܗܘܢ	māneh	su cuerpo
ܒܩܕܝܫܘܬܐ	b'qadīshūthā	en santidad
ܘܘܠܘܬܐ	w'īqārā	y en honra

### Traducción literal:

Que cada uno de vosotros sepa guardar su cuerpo en santidad y honra.

## 1 Tesalonicenses 4:5

### Arameo Fonética Traducción Palabra por Palabra

𐤋𐤁	lā	no
𐤁𐤏𐤕𐤁𐤏	b'ta'ūbā	en pasiones
𐤁𐤏𐤕𐤁𐤏	d'rgathā	de concupiscencia
𐤁𐤏𐤕	eyk	como
𐤁𐤏𐤕𐤁𐤏	akūmā	los paganos
𐤁𐤏𐤕	d'lā	que no
𐤁𐤏𐤕𐤁𐤏	yed'in	conocen
𐤁𐤏𐤕𐤁𐤏	l'Alāhā	a Elohím

### Traducción literal:

No en pasiones de concupiscencia, como los gentiles que no conocen a Elohím.

## 1 Tesalonicenses 4:6

### Arameo Fonética Traducción Palabra por Palabra

𐤁𐤏𐤕	w'lā	y no
𐤁𐤏𐤕𐤁𐤏	n'eber	traspase
𐤁𐤏𐤕	enāsh	un hombre
𐤁𐤏𐤕𐤁𐤏	w'negezl	y engañe
𐤁𐤏𐤕𐤁𐤏𐤕	l'akhūhī	a su hermano
𐤁𐤏𐤕𐤁𐤏	b'mellā	en esto
𐤁𐤏𐤕	māṭel	porque
𐤁𐤏𐤕	mārā	el Adón
𐤁𐤏	hū	él es
𐤁𐤏𐤕𐤁𐤏𐤕	tevū'ānā	el vengador
𐤁𐤏	'al	sobre
𐤁𐤏𐤕𐤁𐤏	helēn	tales cosas
𐤁𐤏𐤕𐤁𐤏	eykhānā	como
𐤁𐤏	ap	también
𐤁𐤏	men	de

**Arameo Fonética Traducción Palabra por Palabra**

Ⲛⲟⲩⲁ	qadīm	antes
ⲉⲙⲁⲣⲛ	emarn	os hemos dicho
ⲗⲉⲕⲏⲩⲛ	lekhūn	a vosotros
ⲱⲥⲁⲛⲁⲛⲕⲏⲩⲛ	w'sahdankhūn	y advertido

---

**Traducción literal:**

Y que nadie traspase ni engañe a su hermano en esto, porque el Adón es vengador de todas estas cosas, como también antes os dijimos y advertimos.

---

**1 Tesalonicenses 4:7**

**Arameo Fonética Traducción Palabra por Palabra**

ⲗⲁ	lā	no
ⲡⲟⲣⲒ	gīr	porque
ⲛⲟⲥ ⲛⲟⲥ	qarnan	nos ha llamado
Ⲉⲟⲗⲏⲙ	Alāhā	Elohím
ⲗⲓⲟⲙⲁ	lṭomā	a impureza
ⲉⲗⲁ	elā	sino
ⲗⲓⲕⲁⲛⲁⲛⲩⲏⲩⲁ	l'qadīshūthā	a santificación

---

**Traducción literal:**

Porque no nos ha llamado Elohim a impureza, sino a santificación.

---

**1 Tesalonicenses 4:8**

**Arameo Fonética Traducción Palabra por Palabra**

ⲡⲟⲣ ⲧⲁⲛⲧⲟ	dīn	Por tanto
ⲡⲟⲩⲉⲛ	men	quien
ⲉⲥⲡⲣⲉⲕⲁ	d'slā	desprecia
ⲛⲟ	lā	no
ⲁⲗ ⲛⲟⲥ	l'barnāshā	al hombre
ⲉⲗ	hū	él

**Arameo Fonética Traducción Palabra por Palabra**

ⲃⲉⲗⲁⲥⲁⲃⲁ	b'lahūdhūhī	solamente
ⲃⲉⲗⲁ	belā	sino
ⲁⲗⲁⲥⲁ	l'Alāhā	a Elohím
ⲉⲗⲁⲥⲁ	d'yahév	que ha dado
ⲣⲁⲥⲁⲥⲁ	rūḥeh	su espíritu
ⲟⲩⲁⲃⲁⲥⲁ	qaddishā	santo
ⲃⲉⲗⲁⲥⲁ	b'khūn	en vosotros

**Traducción literal:**

Así que, quien desprecia esto, no desprecia al hombre, sino a Elohím, que os dio su Espíritu Santo.

**Comentario Mesiano:**

Este pasaje del Brit Hadasháh reafirma los mandamientos de la Parashá Kedoshim respecto a la pureza sexual. Aquí Rav Shaúl exhorta a la Kehiláh a vivir en santidad, separándose de la inmoralidad, porque han sido llamados a la santificación por Elohím mismo. Esta santidad se manifiesta a través del Ruaj Qaddīshā (Espíritu Santo), dado por Elohím a quienes le obedecen. En Yeshúa haMashíaj, se cumple la expectativa de pureza, y se otorga la capacidad espiritual de vivir conforme a los mandamientos de Adonái ⲟⲩⲁⲃⲁⲥⲁ.

**Punto 4. Contexto Histórico y Cultural**

## Contexto Histórico y Cultural

### 1. Marco del Levítico y el Código de Santidad

La sección de **Levítico 17-26**, conocida por los estudiosos como el “**Código de Santidad**” (ⲟⲩⲁⲃⲁⲥⲁⲥⲁ ⲟⲩⲁⲃⲁⲥⲁ - **Qódes̄h Qodashím**), se sitúa dentro del período del **Mishkán (Tabernáculo)**, en la travesía por el desierto. Aquí, Adonái ⲟⲩⲁⲃⲁⲥⲁ instruye a los hijos de Israel en leyes que regulan tanto la conducta religiosa como la vida moral y social, con el fin de hacer de ellos una nación santa, distinta de los pueblos vecinos.

Estas leyes no eran meras normativas morales, sino **estatutos fundacionales de identidad nacional y espiritual**, indispensables para preservar la presencia de Elohím en medio del pueblo. La santidad (קדוּשָׁה - qedusháh) no se concebía únicamente como ritual o ceremonial, sino como un estilo de vida integral que incluía ética sexual, justicia social y separación de las prácticas cananeas.

---

## 2. Influencia Cananea y el Peligro de la Asimilación

La mayoría de las prohibiciones morales que aparecen en Levítico 20 están dirigidas contra prácticas comunes en las culturas cananea, egipcia y mesopotámica, tales como:

- **Relaciones incestuosas y bestialismo** (cf. textos ugaríticos y babilónicos).
- **Cultos sexuales idolátricos** relacionados con la fertilidad.
- **Sacrificios humanos**, como en el culto a Molej (vv. anteriores al 20:8).

Estas prácticas eran tan detestables que se dice que **“la tierra vomitó a sus habitantes”** por ellas (Levítico 18:25), una expresión poderosa para justificar la conquista de Canaán y alertar contra la contaminación espiritual.

---

## 3. El Mishkán como centro de la santidad

El Mishkán era el lugar de la Shejináh - la manifestación de la presencia divina. La santidad del pueblo debía reflejar la santidad del espacio sagrado. Esta relación entre el tabernáculo y la conducta moral establece un principio fundamental:

“Adonái קדוּשָׁה mora en medio de un pueblo santo, y no en medio de la impureza.”

La transgresión moral implicaba no solo una ofensa ética, sino una profanación del Santuario mismo, lo cual podía traer juicio divino y expulsión del pueblo o de la tierra.

---

## 4. Qumrán y los Manuscritos del Mar Muerto

Los textos de Qumrán, especialmente el **Documento de Damasco (CD)** y el **Rollo de la Comunidad (1QS)**, reflejan una estricta interpretación de Levítico, con énfasis en:

- La pureza sexual.
- Separación de los “hijos de la luz” y los “hijos de la oscuridad”.
- Excomunión de quienes violan la ley moral.

Estos textos muestran cómo, siglos después, los levitas, sacerdotes y grupos como los esenios seguían considerando las leyes de santidad como esenciales para la vida de la comunidad.

---

## 5. Época del Segundo Templo

Durante el Segundo Templo, especialmente bajo el liderazgo de los **Perushím (Fariseos)** y **Tzedukím (Saduceos)**, se reforzó el énfasis en la santidad y la pureza, tanto ritual como ética. La halajáh se desarrolló para preservar la integridad del pueblo frente a la helenización y la influencia romana.

Los delitos sexuales eran objeto de fuertes sanciones sociales y religiosas. El pecado se entendía como algo que manchaba no solo al individuo, sino al pueblo entero y, por ende, amenazaba la continuidad del pacto.

---

## 6. Perspectiva de los Primeros Creyentes Nazarenos

Los **primeros discípulos de Yeshúa haMashíaj**, enraizados en el contexto del Segundo Templo, reconocían la santidad como un llamado espiritual profundo. Rav Shaúl (Pablo), por ejemplo, en sus cartas, conecta directamente las leyes de pureza moral con la santificación del cuerpo como **Templo del Ruaj Hakodesh** (cf. 1 Corintios 6:19-20).

Para los nazarenos:

- El Mesías es el cumplimiento viviente de la Toráh de santidad.
- La santidad se interioriza y se expresa por medio del Ruaj.
- La obediencia a los mandamientos morales es esencial en el proceso de redención.

## 7. Relevancia Arqueológica

Hallazgos arqueológicos como los **tazones de pureza** en Jerusalén, **mikvaot** (baños rituales), e inscripciones sobre leyes de pureza sexual reflejan una fuerte preocupación comunitaria por vivir conforme a los estándares de Levítico, particularmente en relación con el Templo.

---

### Conclusión:

La sección de Levítico 20:8-22 se ubica en un rico contexto cultural y espiritual donde la santidad era esencial para la supervivencia nacional, la identidad del pueblo y la morada divina. En el marco del Mishkán, los escritos de Qumrán y la vida nazarena del Segundo Templo, se reafirma que el llamado a ser “Kedoshím” no es una opción, sino una condición indispensable para estar en pacto con Adonái □□□□. Este legado continúa hoy, revelado y cumplido en Yeshúa haMashíaj.

### Punto 5. Estudio, Comentarios y conexiones proféticas

---

## 1. Comentarios Rabínicos Clásicos

### Rashi (R. Shlomó Yitzjaquí) - s. XI

Rashi interpreta Levítico 20 como una recapitulación con énfasis judicial de las prohibiciones del capítulo 18. El enfoque en el castigo señala la seriedad con la que Adonái trata la santidad del pueblo. Para él, el repetir las consecuencias legales sirve como advertencia final antes de la entrada a la Tierra Prometida.

### Rambán (Najmánides) - s. XIII

Rambán destaca que no solo se prohíbe el acto inmoral, sino que se denuncia la “costumbre de las naciones”. Es decir, Israel debía evitar no solo la transgresión puntual sino también las influencias culturales que conducen a la transgresión. La tierra de Israel es una “tierra santa” y tiene la capacidad de “vomitar” a quienes la contaminan.

---

## 2. Comentario Judío Mesiánico

Desde una perspectiva mesiánica, este pasaje muestra la profunda necesidad de redención. Aunque la Toráh prescribe muerte o expulsión para los transgresores, el Brit Hadasháh revela que **Yeshúa haMashíaj lleva sobre sí el castigo de estas transgresiones**, especialmente aquellas morales que afectan al cuerpo, templo del Ruaj Hakodesh.

Como Rav Shaúl enseña en 1 Corintios 6:9-11, muchos miembros de la comunidad eran antes transgresores, pero fueron **lavados, santificados y justificados en el nombre de Yeshúa haMashíaj**.

“...y esto erais algunos; pero ya habéis sido lavados...” (1 Cor. 6:11, Peshitta).

Esto no elimina la vigencia de la ley moral, sino que demuestra cómo el Mesías cumple y aplica los principios de la Toráh con poder transformador.

---

## 3. Notas de los Primeros Siglos (Nazarenos)

Los **primeros creyentes nazarenos**, como se refleja en la Didajé y en los escritos de los padres nazarenos (Epifanio, Orígenes), veían la ley moral de Levítico como eterna y relevante. Su cumplimiento no era sólo legalista, sino espiritual y ético:

- El pecado sexual contaminaba la comunidad.
- Se esperaba que los miembros vivieran como “nazirím del corazón”, apartados para Elohím.

Estos seguidores de Yeshúa promovían una vida en santidad activa, y enseñaban que quienes transgreden los mandamientos debían ser corregidos, restaurados, o separados si no había arrepentimiento.

---

## 4. Aplicación Práctica y Espiritual

La aplicación de estos mandamientos hoy es tanto espiritual como ética:

- **Guardarse de la impureza moral** es esencial para sostener la santidad

personal y comunitaria.

- **Establecer juicio justo** (como en Amós 5:15) requiere reconocer y tratar con seriedad el pecado.
- **Ser “Kedoshím” (santos)** es reflejar el carácter de Adonái, lo cual no es posible sin una relación viva con Yeshúa y la dirección del Ruaj Hakodesh.

## 5. Conexiones Proféticas

El patrón de pecado → juicio → expulsión es un tema profético recurrente:

- **Ezequiel 20:8-11**

Adonái reprocha a Israel por contaminarse con las prácticas de Egipto, y afirma que dio sus estatutos para vida.

- **Jeremías 3:1-5**

Utiliza el adulterio como metáfora del pecado espiritual de Israel.

- **Oseas 4:1-6**

Describe una nación que ha olvidado la Toráh, llena de pecado sexual, cuyo resultado es destrucción.

Estas profecías, al igual que Levítico 20, preparan el terreno para el mensaje de **redención mesiánica**, que se cumplirá en un pueblo restaurado que vive en fidelidad y santidad por la gracia de Elohím.

## 6. Análisis Gramatical, Léxico y Guemátrico

- **Término clave: “קדושים - Kadosh” (Santo)**

Raíz: ק-ד-ש (Q-D-Sh) implica separación y consagración.

- Aparece como mandato: “קדושים קדושים” - “Sed santos” (Lev. 19:2).
- Relación con el Nombre Divino: “קדושים קדושים קדושים” (Isa. 6:3).

- **“טוֹעֵוָה - To’evá” (Abominación)**

Indica algo moralmente repulsivo ante Adonái, connotación ritual y ética.

- Uso típico para la inmoralidad sexual y la idolatría.
- Valor Guemátrico: abominación (483 = (5=□ ,2=□ ,70=□ ,6=□ ,400=□
- “□□□□□□□□□□ - Venikretu” (serán cortados)

Verbo nifal del raíz □-□-□ (karat), implica ser separado del pueblo, espiritual o físicamente.

### Conclusión:

Levítico 20:8-22 no sólo regula la conducta individual, sino que forma parte de un marco profético que conecta la santidad del pueblo con su destino. Desde la mirada profética, Yeshúa haMashíaj es el que restaura a los expulsados, purifica a los impuros y llama a un nuevo pacto de santidad. En Él, la santidad de la Toráh se cumple y se perfecciona en espíritu y verdad.

## Punto 6. Análisis Profundo de la Aliyáh

### 1. Estructura del Pasaje

La Aliyáh 6 se organiza en torno a un principio clave: **santidad mediante separación del pecado**, especialmente en el área moral y sexual. El pasaje está delimitado así:

- **v.8** - Introducción: guardar los estatutos como condición de santificación.
- **vv.9-21** - Detalle de transgresiones sexuales (incesto, adulterio, bestialismo, homosexualidad, etc.) y sus castigos.
- **v.22** - Conclusión: obediencia para que la tierra no vomite a sus habitantes.

La repetición de la frase “**su sangre será sobre él/ellos**” refuerza la justicia retributiva divina y la gravedad del pecado.

### 2. Perspectiva Judía Tradicional

## Santidad vs. Profanación

En la tradición rabínica, Kedusháh implica una separación radical, no solo de la idolatría sino también de las pasiones animales. Los Sabios (Jazal) enseñan que:

“Donde hay inmoralidad, la Shejináh se retira.”

La mayoría de las transgresiones listadas están asociadas con prácticas paganas y rituales sexuales idolátricos. Esto refleja no sólo una norma ética sino un **acto de fidelidad al pacto**.

**“Venikretu haNefashot ha’osot” - “Y serán cortadas las almas que lo hacen”**

El concepto de **karet** (קָרַע) - corte espiritual del pueblo - es temido por los sabios. Maimónides interpreta que puede incluir muerte temprana, pérdida de porción en el mundo venidero, o ambos.

## 3. Perspectiva Judía Mesiánica

### Santidad en Yeshúa haMashíaj

En el Brit Hadasháh, Yeshúa encarna la santidad perfecta. Él no sólo guarda los mandamientos morales, sino que también expone la raíz interna del pecado (cf. Mateo 5:27-28). Donde la Toráh castiga el acto, **Yeshúa ilumina la intención** del corazón.

La santidad del creyente en Mashíaj no se reduce a cumplimiento legal, sino a una transformación espiritual mediante el Ruaj Hakodesh:

“Santifícalos en tu verdad; tu palabra es verdad” (Juan 17:17).

### Castigo y Redención

Aunque la Toráh prescribe la muerte para los transgresores, en Yeshúa se ofrece redención. Él es el **Cordero sin mancha**, cuya sangre limpia del pecado, pero también capacita para una vida nueva.

## Aplicación Nazarena

Los creyentes deben apartarse de la inmoralidad sexual, no como obligación ritual, sino como testimonio del Reino de Elohím. La santidad es visible en el cuerpo, las relaciones, y la comunidad.

---

### 4. Conexión con la Haftaráh (Amós 5:14-15)

La Haftaráh insta a “buscar el bien y no el mal”, lo que complementa la Parasháh, que define claramente lo que es el mal moral. El llamado a establecer **mishpat (juicio justo)** en las puertas conecta con la justicia social y sexual que Levítico exige.

El remanente de Yisrael será preservado por vivir conforme a este estándar, **bajo la gracia de Elohím, y por medio de Mashíaj.**

---

### 5. Conexión con el Brit Hadasháh (1 Tesalonicenses 4:3-8)

Rav Shaúl conecta explícitamente la **voluntad de Elohím** con la **santificación del cuerpo**. Esta sección del Brit Hadasháh reafirma el principio de Levítico: la inmoralidad no es tolerada entre los hijos del pacto.

- El Ruaj Hakodesh es dado como garantía de santidad.
  - El rechazo de esta enseñanza es equivalente a despreciar a Elohím mismo (1 Tes. 4:8).
- 

### 6. Dimensión Escatológica y Redentora

En la era mesiánica, profetizada por Yeshayahu e Iejezkel, se espera que:

- **“Adonái derrame aguas limpias sobre vosotros y seréis limpios de todas vuestras inmundicias”** (Ezequiel 36:25).
- Esta purificación incluye no solo idolatría sino también toda inmoralidad sexual.

En Mashíaj, esta purificación ya ha comenzado. El remanente de Israel y las naciones es llamado a vivir en **santidad profética** anticipando la restauración plena del Reino.

## 7. Conclusión Teológica

La Aliyáh 6 muestra que la santidad no es opcional para el pueblo de Elohím. Es una condición para habitar la tierra, para mantener la presencia divina, y para entrar al Reino venidero. En Yeshúa haMashíaj, esta santidad se internaliza y se potencia, haciendo posible lo que antes era imposible: vivir conforme a la voluntad de Adonái □□□□, siendo Kedoshím como Él es Kadosh.

---

**“Kedoshím Tihyú, Ki Kadosh Ani Adonái Eloheikhem” - “Sed santos, porque Yo, Adonái vuestro Elohím, soy santo” (Lev. 19:2).**

### Punto 7. Tema Más Relevante

---

## “LA SANTIDAD DEL CUERPO COMO REFLEJO DE LA SANTIDAD DEL PUEBLO”

---

### 1. Explicación del Tema

El núcleo temático de esta Aliyáh gira en torno a la **santidad moral y sexual** como elemento definitorio del pueblo de Adonái. Levítico 20:8-22 describe una serie de transgresiones que afectan el cuerpo humano - el espacio más íntimo y personal - con consecuencias espirituales, sociales y nacionales.

Estas acciones (adulterio, incesto, homosexualidad, bestialismo) no son vistas solamente como “pecados individuales”, sino como **actos de profanación del pacto**, contaminación de la tierra prometida, y ofensas a la presencia misma de Elohím en medio del pueblo.

“Guardad, pues, todos mis estatutos y todas mis ordenanzas, y cumplidlos, no sea que la tierra a la cual os llevo para habitar en ella os vomite.” (Lev. 20:22)

La tierra de Israel es santa, y no tolera a quienes contradicen su propósito espiritual. Por eso, la conducta sexual – tan banalizada en el mundo cananeo – debe estar sujeta a los estatutos del Altísimo.

---

## 2. Importancia en el Contexto de la Toráh

Este tema es parte de la sección del **Código de Santidad (Lev. 17-26)**, donde Adonái □□□□ revela cómo el pueblo debe vivir para mantener su pacto. Aquí se muestra que:

- La santidad no es solo ceremonial, sino **ética y existencial**.
  - El cuerpo humano es un lugar donde se manifiesta la obediencia o la rebelión contra el Creador.
  - Las transgresiones sexuales son vistas como **idolatría del deseo**, opuesta a la consagración al servicio divino.
- 

## 3. Conexión con Yeshúa haMashíaj en el Brit Hadasháh

En el Brit Hadasháh, Yeshúa no solo reafirma la santidad del cuerpo, sino que **exige una santidad más profunda**, que comienza en el corazón:

“Habéis oído que fue dicho: No cometerás adulterio. Pero yo os digo que cualquiera que mira a una mujer para codiciarla, ya adulteró con ella en su corazón.” (Mateo 5:27-28)

Yeshúa haMashíaj eleva la ética de Levítico, revelando que la santidad no es solo abstenerse de actos, sino ser **transformado desde dentro**.

Rav Shaúl (Pablo) refuerza este principio:

“¿No sabéis que vuestro cuerpo es templo del Ruaj Hakodesh...? glorificad, pues, a Elohim en vuestro cuerpo.” (1 Cor. 6:19-20)

Así, la redención no elimina la santidad de la Toráh, sino que **la hace posible** mediante el poder del Ruaj Hakodesh dado por Mashíaj.

## 4. Conexión Temática con los Moedím

Esta Aliyáh se conecta particularmente con el **Moed de Shavuot (Pentecostés bíblico)**:

- En Shavuot se recuerda la entrega de la Toráh en Sinaí - la declaración de “sed santos” como pueblo de pacto.
- En el cumplimiento profético del mismo día (Hechos 2), **el Ruaj Hakodesh es derramado**, haciendo posible la obediencia interior a esos mandamientos.

Por tanto, la **santidad corporal** de Levítico 20 es **prototipo de la santificación espiritual** que acontece en Shavuot, cuando los corazones son llenos del Ruaj y la Toráh se escribe dentro de ellos (cf. Jeremías 31:33).

---

## 5. Conclusión

El tema más relevante de esta Aliyáh es claro y urgente: **la santidad del cuerpo como reflejo de la santidad del pueblo**. En un mundo saturado por la inmoralidad, el llamado eterno de Adonái es: “Kedoshím tihyú - Sed santos”. Esta santidad es imposible por medios humanos, pero ha sido **cumplida, modelada y provista** por Yeshúa haMashíaj. El pueblo redimido es llamado a encarnar esta santidad con integridad, pureza y obediencia fiel, como testimonio del Reino que viene.

**“Porque no nos ha llamado Elohím a impureza, sino a santificación.” (1 Tesalonicenses 4:7)**

---

## Punto 8. Descubriendo a Mashíaj

---

### 1. Profecías Mesiánicas y Reflexión

Aunque Levítico 20:8-22 no contiene una profecía directa sobre el Mashíaj, **su función es preparatoria**: establece la necesidad de un mediador redentor que

pueda purificar y restaurar al pueblo después de la transgresión.

“Yo soy Adonái, el que os santifica” (v.8) - este título “אֲנִי הַקּוֹדֵשׁ אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל - **Meqaddishkem**” alude a la obra redentora futura que solo el Mesías puede cumplir de forma definitiva.

**Yeshúa haMashíaj** es revelado en la estructura del capítulo como:

- El que **lleva el castigo** de la impureza del pueblo.
- El que **restaura la santidad** perdida.
- El que **capacita con el Ruaj Hakodesh** para vivir en obediencia.

## 2. Métodos para Descubrir al Mashíaj

### a. Tipologías

Las figuras de transgresores que son “cortados del pueblo” evocan al Siervo Sufriente de Isaías 53:

“Fue cortado de la tierra de los vivientes” (Is. 53:8)  
 — Yeshúa fue “karet” por el pueblo, para que el pueblo no lo fuera.

### b. Sombras (Tzelalim)

El sistema de castigos (muerte, expulsión) muestra la imposibilidad humana de alcanzar la santidad perfecta. Esta sombra prepara el camino para **una redención que provenga de arriba**.

### c. Figuras y Patrones Redentores

- **La tierra que vomita al pecador** se convierte en símbolo del juicio divino.
- Mashíaj, en contraste, **absorbe el juicio** (cf. Juan 3:14-16), impidiendo que la tierra espiritual (el Reino) rechace a los que se refugian en Él.

### d. Nombres y Títulos Proféticos

- “Yo soy Adonái אֲנִי הַקּוֹדֵשׁ אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל - Meqaddishkem”: Este título mesiánico (ver también Éxodo 31:13) se cumple en **Yeshúa como el Santificador** (cf. Hebreos

2:11).

### e. Análisis Lingüístico

- **To'evá** (תועבָה - **abominación**) se utiliza en relación con pecados que profanan el cuerpo. En el Brit Hadasháh, el cuerpo es “templo del Ruaj” (1 Cor. 6:19). Por tanto, quien redime el cuerpo, redime el templo.

### f. Midrashim Mesiánicos

Midrash Vaikrá Rabá 24:9 dice:

“El que guarda el pacto de santidad sobre su carne, guarda el templo de Adonái.”

Esto encuentra su eco en **Yeshúa como el Templo vivo**, que promete levantar el “templo destruido” en tres días (Juan 2:19-21).

## 3. Cumplimiento en el Brit Hadasháh

### • 1 Tesalonicenses 4:3-8

Rav Shaúl conecta directamente la voluntad de Elohím con la santificación sexual del creyente. Esta santidad ya no depende de un sistema judicial levítico, sino del Ruaj dado por Mashíaj.

### • Efesios 5:25-27

Mashíaj “se entregó a sí mismo por la Kehiláh... para santificarla”.

→ Aquí se ve a Yeshúa como el verdadero “Meqaddishkem” (el que os santifica).

### • Hebreos 10:10

“Por esa voluntad somos santificados mediante la ofrenda del cuerpo de Yeshúa haMashíaj hecha una vez para siempre.”

→ El cuerpo de Mashíaj fue dado para redimir los cuerpos impuros del pueblo.

## 4. Paralelismos Temáticos

<b>Elemento en Levítico 20</b>	<b>Cumplimiento en Mashíaj</b>
Muerte por pecado sexual	Muerte sustitutoria de Mashíaj
Expulsión del pueblo	Mashíaj “cortado” por el pueblo
Tierra que vomita	Reino que acepta por gracia
Elohím santificador	Mashíaj como santificador (Heb. 2:11)
Pureza del cuerpo	Templo del Ruaj (1 Cor. 6)

---

## 5. Conclusión

La Aliyáh 6 nos lleva a la base misma de nuestra necesidad del Mesías. El llamado a ser “Kedoshím” se transforma, en Mashíaj, en una promesa cumplida:

- **Él lleva el castigo de los impuros.**
- **Él santifica al creyente.**
- **Él redime el cuerpo como templo.**

Yeshúa haMashíaj es la imagen viviente del Elohím que dice:

**“Yo soy Adonái, vuestro Santificador.”**

En Él, la Toráh de la santidad se vuelve carne, gracia y poder.

---

### Punto 9. Midrashim, Targumim, Textos Fuentes y Apócrifos

---

## 1. Midrashim Relevantes

### Midrash Vaikrá Rabá 24:5-10

Este Midrash profundiza en el tema de la **kedusháh (santidad)** y su relación con el carácter de Adonái:

“Así como el Santo, Bendito Sea, es misericordioso, así tú has de ser misericordioso... Así como Él es santo, tú serás santo.”

Este pasaje refuerza el principio de imitatio Dei: la santidad humana debe reflejar la santidad divina, no solo en conducta ritual, sino en ética personal. La sección incluye advertencias contra la impureza sexual como un atentado contra la imagen de Elohím.

## **Midrash Tanjumá Kedoshim 9**

Relaciona la transgresión sexual con la destrucción del Templo, afirmando que la inmoralidad sexual “expulsa la Shejináh” de entre Israel. Así, los pecados descritos en Levítico 20 no son solo fallos personales, sino crisis de santuario.

---

## **2. Targumim Arameos**

### **Targum Onkelos sobre Vayikrá 20:10-21**

El Targum Onkelos traduce estos versículos de forma literal, pero añade énfasis en la comunidad que debe ejecutar juicio. Esta interpretación sugiere que la justicia no es solo divina, sino social y judicial: la comunidad debe participar activamente en preservar la santidad.

### **Targum Pseudo-Jonatán**

Este Targum ofrece amplificaciones midráshicas. Por ejemplo, en Levítico 20:13 (relación homosexual), añade la idea de “deshonrar la imagen de Adonái”, enfatizando la gravedad teológica del acto. En casos de incesto, aclara las relaciones prohibidas, y sugiere que estos pecados fueron causa del exilio de las diez tribus.

---

## **3. Textos Apócrifos y Pseudoepigráficos**

### **Libro de Jubileos 20:1-10**

Atribuido a revelaciones dadas a Avraham para transmitir a Yitsjak y Ya’akov. Allí se enumeran los pecados sexuales como abominaciones que “contaminan la tierra y la hacen estéril”, reflejando la lógica de Levítico 20.

“Evita todo contacto con mujeres en su impureza, pues esto es motivo de muerte... la tierra será destruida por causa de estas cosas.”

Esta enseñanza está alineada con Levítico y con la cosmovisión sacerdotal de Qedusháh en el marco de pacto.

---

## 4. Textos de Qumrán (Manuscritos del Mar Muerto)

### Documento de Damasco (CD IV-VI)

Explica la importancia de vivir en santidad estricta. La comunidad debía apartarse de los “hijos de la injusticia” y mantener pureza sexual absoluta. Las violaciones a Levítico 20 eran causa de **expulsión inmediata** del campamento.

“Cualquiera que revele la desnudez de su carne será expulsado del consejo de la comunidad.”

Esto muestra que la interpretación de estos textos era activa, literal, y esencial para la identidad de los yahadim (hermanos) de Qumrán.

---

## 5. Relación con el Mesías en la Literatura Intertestamentaria

### 4 Esdras 7:77-105

Aunque no menciona directamente Levítico 20, habla del juicio final como una separación entre los puros y los impuros, aquellos que “guardaron la Ley del Altísimo” y aquellos que “profanaron su cuerpo”. Esta imagen escatológica concuerda con la necesidad de santidad corporal para entrar en el Olam HaBá.

### Ascensión de Isaías 3:16-23

Este texto apócrifo denuncia la inmoralidad sexual como una de las marcas del “mundo caído” y profetiza la venida del Justo (Mesías) que purificará al pueblo con su palabra y juicio. Allí también se vincula la presencia del Ruaj Hakodesh con la pureza de vida.

## 6. Conclusión

Los Midrashim, Targumim y textos apócrifos no sólo amplifican los mandamientos de Levítico 20, sino que:

- **Confirman su vigencia ética** y su función como defensa de la comunidad.
- **Relacionan la impureza sexual con la pérdida del Templo y el exilio.**
- **Apuntan hacia un tiempo mesiánico** de purificación, restauración y santificación espiritual.

Yeshúa haMashíaj es el cumplimiento de este anhelo:

Él purifica el templo humano, restituye la santidad, y capacita al pueblo redimido a vivir conforme al estándar eterno de Adonái □□□□.

En Él, la enseñanza de estos textos se hace carne, redención y Reino.

## MANDAMIENTOS ENCONTRADOS - LEVÍTICO 20:8-22

En esta sección encontramos mandamientos **de santidad sexual, reverencia familiar, y separación de prácticas cananeas**. Estos se enumeran como mitzvot (preceptos) tanto negativos (lo tasé - no harás) como positivos (asé - harás).

### 1. Mandamientos Positivos (Asé)

Verso	Mandamiento	Hebreo	Aplicación
20:8	Guardar los estatutos de Adonái	□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□	Santidad activa: estudio y práctica
20:22	Cumplir todos los juicios de Adonái	□□□□□ □□□□□□□□□□□□	Obediencia integral a la Toráh

### 2. Mandamientos Negativos (Lo Tasé)

<b>Verso</b>	<b>Prohibición</b>	<b>Hebreo</b>	<b>Tipo</b>
20:9	No maldecir al padre o madre	אָבֹתָי אִם בְּרַחֵם אִם בְּרַחֵם	Respeto familiar
20:10	No cometer adulterio	אִשְׁתְּךָ אִם בְּרַחֵם אִם בְּרַחֵם	Santidad conyugal
20:11	No descubrir la desnudez de la esposa del padre	אִם בְּרַחֵם אִם בְּרַחֵם	Incesto
20:12	No tener relación con la nuera	אִם בְּרַחֵם אִם בְּרַחֵם	Incesto
20:13	No tener relación con varón como con mujer	אִם בְּרַחֵם אִם בְּרַחֵם אִם בְּרַחֵם	Homosexualidad
20:14	No casarse con madre e hija	אִם בְּרַחֵם אִם בְּרַחֵם	Zimáh (perversión)
20:15	No tener relación con bestia	אִם בְּרַחֵם אִם בְּרַחֵם	Bestialismo
20:16	Mujer no debe ayuntarse con bestia	אִם בְּרַחֵם אִם בְּרַחֵם	Bestialismo
20:17	No descubrir la desnudez de la hermana	אִם בְּרַחֵם אִם בְּרַחֵם	Incesto
20:18	No tener relaciones con mujer en menstruación	אִם בְּרַחֵם אִם בְּרַחֵם	Pureza
20:19	No descubrir la desnudez de tía materna/paterna	/ אִם בְּרַחֵם אִם בְּרַחֵם אִם בְּרַחֵם	Incesto
20:20	No tener relaciones con tía paterna	אִם בְּרַחֵם אִם בְּרַחֵם	Incesto
20:21	No tomar la esposa del hermano	אִם בְּרַחֵם אִם בְּרַחֵם	Incesto

### 3. Principios y Valores Extraídos

#### Santidad del Cuerpo

El cuerpo no es propiedad privada sino templo del Espíritu. La pureza sexual protege la imagen de Elohim en el ser humano.

#### Respeto Familiar

Honar a padres y familiares preserva la estructura moral y espiritual del hogar, que es la primera institución del pacto.

#### Separación del Paganismo

Evitar las prácticas de las naciones (v.22) promueve una identidad distinta, reflejo de la vocación de Israel como luz entre los pueblos.

## Justicia Retributiva y Santidad Territorial

La tierra es activa en el juicio: “vomita” al impuro (v.22). Esto revela que el pecado afecta no sólo al individuo, sino al ambiente espiritual del pueblo.

---

### 4. Aplicación en el Brit Hadasháh

Los principios morales de esta Aliyáh son confirmados y profundizados por Mashíaj y sus emisarios:

- **Mateo 5:27-30:** Yeshúa enseña que el deseo impuro también contamina.
  - **1 Corintios 6:9-11:** Quienes practican estos pecados no heredarán el Reino, pero pueden ser lavados y santificados.
  - **Efesios 5:3-5:** El creyente debe vivir con pureza, sin siquiera nombrar estas prácticas.
  - **1 Tesalonicenses 4:3-8:** La voluntad de Elohím es nuestra santificación; rechazarla es rechazarle a Él.
- 

### 5. Conclusión

Los mandamientos de Levítico 20:8-22 no sólo regulan el comportamiento sexual; representan una **llamada divina a ser diferentes, puros y santos**, como reflejo del carácter de Adonái ייִשׁוּעָה. En Yeshúa haMashíaj, estos principios no son anulados, sino cumplidos en amor, restauración y empoderamiento espiritual. La pureza no es legalismo, sino **adoración viviente**. La santidad no es una imposición, sino un **camino de identidad, redención y testimonio**.

**“Sed santos en toda vuestra manera de vivir.” (1 Pedro 1:15)**

---

Punto 11. Preguntas de Reflexión

## PREGUNTAS DE REFLEXIÓN - ALIYÁH 6

**1. ¿Cómo entiendo hoy la santidad como una expectativa divina sobre mi vida, especialmente en lo que respecta a la pureza sexual?**

Reflexiona si tu visión de “santidad” se basa en normas religiosas externas o en una transformación interior continua conforme al carácter de Adonái.

---

**2. ¿Qué áreas de mi vida podrían estar siendo influenciadas por las prácticas culturales impuras de este mundo, y cómo puedo separarme de ellas?**

Considera qué elementos del entorno (medios, relaciones, pensamiento) te arrastran hacia modelos contrarios a la santidad de la Toráh.

---

**3. ¿Reconozco el cuerpo como un templo del Ruaj Hakodesh, y lo trato con el respeto y la santidad que eso requiere?**

Examina si honras tu cuerpo y el de otros con pureza, cuidado y reverencia espiritual.

---

**4. ¿Cómo respondo al llamado a ser “Kedoshím” - santos - sabiendo que mi fuerza viene de Yeshúa haMashíaj y no de mi propio mérito?**

Medita si has intentado vivir en santidad por esfuerzo humano o si dependes del Ruaj para capacitarte en obediencia.

## 5. ¿Estoy ayudando a establecer justicia y santidad en mi comunidad, confrontando el pecado con verdad y amor, o guardando silencio por temor o comodidad?

Evalúa tu rol activo en guardar la pureza colectiva del pueblo de Elohím, no sólo como individuo, sino como miembro de la Kehiláh.

---

Estas preguntas están diseñadas para activar un diálogo espiritual interior y comunitario que lleve a una vida transformada. La santidad no es sólo una doctrina: es una experiencia, un llamado y una respuesta de amor al Santo de Israel.

**“Examinaos a vosotros mismos para ver si estáis en la emunáh.” (2 Corintios 13:5)**

---

### Punto 12. Resumen de la Aliyáh

---

## 1. Contenido General

La Aliyáh 6 de Parashá Kedoshim presenta una sección legislativa enfocada en **pecados sexuales prohibidos**, junto con sus castigos, en el marco del llamado a la **santidad nacional y personal**. Elohím instruye a los hijos de Israel sobre qué prácticas contaminan el cuerpo, el alma, y la tierra, enfatizando la necesidad de obedecer para conservar la bendición de habitar en la tierra prometida.

---

## 2. Principales Transgresiones Enumeradas

- Maldición a los padres.
- Adulterio.

- Incesto en diversas formas (padres, hermanos, tías).
- Relaciones con animales (bestialismo).
- Homosexualidad masculina.
- Relaciones con mujeres en estado de impureza.

Cada una de estas transgresiones es vista no solo como un pecado personal, sino como un atentado contra la **estructura del pacto**, la **imagen de Elohim en el ser humano**, y la **pureza del pueblo santo**.

---

### 3. Castigos Asociados

Los castigos van desde la **muerte física**, hasta ser **cortado del pueblo o no dejar descendencia**. El juicio no es solo individual; se refleja también en consecuencias territoriales, como se señala en el versículo 22:

“Para que no os vomite la tierra...”

Esto establece la **relación directa entre obediencia moral y la permanencia en la bendición del pacto territorial**.

---

### 4. Tema Central

El tema dominante es la **santidad del cuerpo como reflejo de la santidad nacional**, bajo el principio fundamental:

“Yo soy Adonái, el que os santifica” (v.8).

---

### 5. Conexión con el Mashíaj

Yeshúa haMashíaj es revelado como el que:

- **Santifica** a los creyentes desde dentro.
- **Redime** a quienes han quebrantado estas leyes mediante su sangre.

- **Transforma** el cuerpo humano en templo del Ruaj Hakodesh.
- 

## 6. Aplicación para Hoy

Los creyentes son llamados a:

- Guardar la pureza sexual como testimonio del Reino.
  - Reconocer el cuerpo como instrumento de justicia.
  - Ser santos en todas las áreas de la vida, no solo en las “espirituales”.
- 

### Conclusión:

La Aliyáh 6 nos recuerda que la santidad no es un ideal abstracto, sino una **expectativa concreta, exigente y gloriosa** del Elohím que mora en medio de su pueblo. El cumplimiento pleno de esta santidad se halla solo en Yeshúa haMashíaj, quien no solo redime, sino que también capacita a vivir como Kedoshím.

**“Sed santos, porque Yo, Adonái vuestro Elohím, soy santo.”  
(Levítico 19:2)**

---

### Punto 13. Tefiláh de la Aliyáh

---

## TEFILÁH DE LA ALIYÁH 6

Adonái □□□□, nuestro Elohím Kedosh Yisrael,  
Tú que nos has llamado a ser un pueblo santo,  
purifícanos hoy y cada día de todo lo que contamina el cuerpo y el espíritu.

Tú eres □□□□□□□□□□□□□□ - Meqaddishénu - el que nos santifica,  
y nosotros reconocemos que sin tu Ruaj no podemos vencer  
las pasiones de la carne ni resistir las impurezas del mundo.

Perdónanos, Abba Qadosh,  
por cada pensamiento, palabra o acción que haya profanado

nuestros cuerpos, que son tuyos.  
Por tu gran misericordia, no nos vomites de tu tierra ni de tu presencia.

Límpianos en la sangre preciosa de Yeshúa haMashíaj,  
el Cordero perfecto, cortado en nuestro lugar,  
para que seamos restaurados al pacto eterno.

Santifica nuestras mentes, purifica nuestros corazones,  
haznos temblar ante tus estatutos,  
y que tu Ruaj Hakodesh nos guíe en cada decisión,  
para ser verdaderos Kedoshím en medio de una generación impura.

Te entregamos nuestros cuerpos como sacrificio viviente,  
santo y agradable delante de Ti.  
Haznos resplandecer como luminares en la oscuridad,  
y que nuestra vida sea un testimonio del Reino que viene.

Te lo pedimos beShem Yeshúa haMashíaj,  
nuestro Adón, nuestra esperanza, y nuestra redención.

Amén. ☐☐☐

---

+Recursos del Ministerio Judío Mesiánico de Biblia Toráh Viviente Para Maestros,  
Traductores y Estudiantes:  
<https://bibliatorahviviente.github.io/recursos/>